

LA BOURSE EGYPTIENNE

LE CAIRE: 24, rue Galat.
ALEXANDRIE: 9, rue Rolo.

DU DIMANCHE

TELEPHONES:
LE CAIRE: 49000 (10 lignes)
ALEXANDRIE: 27360 (7 lignes)

A KALININE ET DANS LE SECTEUR CENTRAL Les Russes font une hécatombe

FATALITE AXISTE LE JAPON CONTRE LA RUSSIE



Le Japon va-t-il attaquer prochainement la Russie ? Car c'est bien ainsi que la question se pose. Il ne s'agit pas de savoir si Tokio a, ou non, des intentions agressives, mais à quel moment il les réalisera. Et personne ne se laisse abuser par l'état de neutralité qui subsiste officiellement dans les relations des deux pays. Les ambitions nippones et les intérêts soviétiques essentiels s'opposent irréductiblement. Pour sauver la paix entre eux, il ne faudrait rien moins que l'abandon par le Mikado et ses sujets de leur dessin d'hégémonie, — ce qui équivaudrait à un harakiri national hors de question. En réalité, Russes et Japonais sont en état de guerre larvée. Alors que la ruée nazie semblait menacer très gravement Leningrad, Moscou et le Caucase, il n'a pas été permis à Staline de déplacer à l'ouest, pour parer à la menace, la puissante armée qui tient garnison en Sibirie. On pense bien que le Kremlin ne s'est pas privé de gaité de coeur de cet important appoint qui aurait pu, aujourd'hui, transformer en déroute décisive la retraite à laquelle Hitler a été contraint. S'il ne l'a pas fait, c'aura été parce qu'il connaissait les plans de l'ennemi jaune, face à qui l'U.R.S.S. ne peut courir le risque mortel de se départir de sa vigilance. Il est surfi d'un relâchement sensible de ce système de défense pour déclencher immédiatement l'attaque du Japon, comme le paraît-onner attirer la foudre.

Plus et mieux, on peut aujourd'hui considérer à juste titre que l'un des motifs — et qui pourrait bien être le principal — qui poussèrent le Reich à se jeter sur la Russie, ce fut le désir d'entraîner les Nippons dans la mêlée. En définitive, on aurait pu concevoir que le Fuehrer se cantonnât dans une attitude défensive devant les Soviétiques, pour reporter ailleurs la masse de la Wehrmacht. Mais aussi longtemps que l'U.R.S.S. disposait de sa force intacte, Tokio ne se serait jamais décidé à se précipiter dans le conflit, de crainte d'être pris à revers en Mandchourie. Pour obtenir que le Japon se lançât contre les Puissances anglo-saxonnes, il était indispensable que Berlin lui donnât le sentiment qu'il n'aurait rien à craindre d'un autre adversaire potentiel, occupé à son propre salut, et qui serait bientôt abattu.

Albert STAKASELSKI.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 4)

TOKIO EST HANTÉ PAR LA CRAINTE D'UNE ATTAQUE PAR VLADIVOSTOK

400.000 soldats nippons immobilisés en Mandchourie

Londres, 22 (A.I.A.). — Le Japon maintient une armée de 400.000 hommes — considérablement supérieure à celle qu'il lança contre la Malaisie —, ainsi qu'un grand nombre de chasseurs et de bombardiers en Corée, en Mandchourie et dans les îles japonaises qui font face à Vladivostok.

La présence de puissantes forces russes en Extrême-Orient garde cette armée immobilisée et empêche le Japon de l'employer pour renforcer le front du Pacifique.

Ce fait a sans doute ralenti le programme du Japon pour une attaque contre l'Australie et les routes de l'Océan Indien.

Avec la fin de l'hiver, pendant les quelques prochaines semaines, le Japon aura encore plus de raisons d'être anxieux. Les sous-marins soviétiques seront alors libres de quitter le port vulnérable de Vladivostok et de prendre position dans de nouvelles bases moins grandes que la Russie a aménagées ces dernières années.

En même temps, la route aérienne septentrionale de ravitaillement entre les Etats-Unis et la Russie, via les îles Aléoutiennes, commencera à fonctionner. Les bases aériennes septentrionales russes derrière Petropavlovsk, dans le Kamchatka, derrière les îles et les îsalises du Détroit de Behring, demeurent une menace constante pour le Japon.

de troupes et de matériel

Un ordre du jour nazi avoue l'effondrement du moral des soldats allemands



MOSCOU, LE 21 (B.O.P.). — Un supplément au communiqué soviétique déclare:

«Sur le front de Kalinine, une unité soviétique a occupé une localité puissamment fortifiée par les Allemands.

«29 tanks allemands, 233 camions, 60 voitures chargées de munitions, 15 canons et deux batteries d'artillerie de campagne ont été détruits par l'aviation soviétique.

«Dans le secteur central, des unités soviétiques ont détruit 190 nids de mitrailleuses et capturé 14 tanks, et 34 canons. Dans ce secteur, l'ennemi a perdu 1.500 hommes.

«Des partisans opérant sur les arrières de l'ennemi ont exterminé les garnisons de trois localités finlandaises.

«Un ordre du jour publié par von Open, commandant de la 56ème division allemande d'infanterie, — tombé entre les mains des Russes —, s'élevait violemment contre la recrudescence des désertions et compare la situation actuelle à celle de 1918.»

Les correspondants qui se trouvent à Moscou rapportent que les Russes continuent à avancer dans la région d'Orel, et qu'ils ont occupé Krenin, dans le district de Mtsensk — à 45 kilomètres au nord-est d'Orel.

Le communiqué

Dans plusieurs secteurs du front, nos troupes ont livré des combats offensifs dans la journée du 21 mars et occupé plusieurs localités habitées.

Le 20 mars, 35 avions ennemis ont été abattus. Nos pertes ont été de cinq appareils.

Le 21 mars, deux avions allemands ont été abattus près de Moscou.

Les difficultés de Hitler pour l'offensive du printemps

LONDRES, 21 (A.F.I.). — Les intentions d'Hitler pour l'offensive du printemps restent inconnues, mais le Reich demeure fidèle aux méthodes précédemment suivies: toujours, dans le passé, ses offensives furent précédées par une campagne pacifiste et par un bluff géant. Cette fois encore il en est ainsi. A Stockholm, à Ankara, à Lisbonne des bruits coururent avec persistance que l'Europe et l'Amérique devaient faire la paix et l'unité, en face du péril jaune. Puis, Hitler prononça son discours, témoignant d'une grande confiance et promettant une fois de plus la victoire à l'Allemagne.

Cependant, ce discours put être interprété comme indiquant un ajournement de l'offensive du printemps en Russie jusqu'en été. Il est significatif que les commentateurs allemands des événements sur le front russe insistent toujours sur les énormes réserves que les Soviétiques jettent dans les combats. Une autre raison possible de l'ajournement de l'offensive serait les difficultés soulevées entre les pays satellites tels que la Hongrie, la Roumanie et la Bulgarie.

Certes, l'armée allemande, reformée sur la base de 300 divisions sur le front russe, dispose encore de l'essentiel de ses grandes bases de départ: Schlussembourg, Smolensk, Orel, Taganrog, mais les opérations seront difficiles et coûteuses. La Crimée n'est pas encore utilisable comme un tremplin de départ contre le Caucase.

Si les Allemands ajournaient jusqu'à l'été les opérations à grande échelle contre la Russie, ils pourraient du moins commencer par une action intensive dans le secteur méditerranéen, appuyée par de grosses forces aériennes sous les ordres du maréchal Kesselring. La convocation au Grand Quartier Général du Fuehrer des maréchaux Rundstedt et Brauchitsch et du général Guderian, grand spécialiste des chars, les récentes consultations de Rommel à Rome et à Berlin, l'annoncent une prochaine décision.

HITLER MENACE D'OCCUPER LE RESTE DE LA FRANCE

Berlin serait exaspéré par la procédure de Riom et les assurances fournies par Vichy à Washington

LONDRES, 22 (A.F.I.). — On enregistre depuis quelque temps une aggravation très nette des rapports franco-allemands, et ce matin même le bruit courait à Londres que les forces allemandes avaient commencé l'occupation de la zone libre. C'était une fausse rumeur comme il en circule toujours en période de crise, mais il n'en reste pas moins vrai, que les Allemands sont très mécontents de l'attitude et d'une manière générale de l'état d'esprit de la population française.

Les griefs de Berlin que de Brinon n'a pas dû manquer de formuler au Maréchal Pétain lors de leur récent entretien, sont de différents ordres; et peuvent se résumer ainsi:

- 1) Le procès de Riom dont Paris et Berlin dénoncent le caractère scandaleux, et qui tend à devenir la pierre de touche des relations franco-allemandes.
- 2) Les nouveaux accords conclus entre Vichy et Washington.
- 3) Les assurances données par Vichy à Washington au sujet de l'Afrique du nord et des envois de matériel à Rommel.

Les débats du procès de Riom n'ont pas permis de voir par les Allemands et ceux-ci sont dans une rage telle qu'ils vont jusqu'à demander que l'on arrête les poursuites ou que le huis-clos soit ordonné. Il est douteux que Vichy serve l'intérêt d'une pareille demande. En tout état de cause on n'en ignore plus que la manœuvre allemande qui tendait à faire dire aux Français que la France était responsable de la guerre, afin de donner un coup de fouet au moral allemand, échoua lamentablement.

Au sujet des relations entre Vichy et Washington on connaît déjà les principaux points de l'accord préliminaire intervenu. Les promesses données par le Maréchal Pétain sont fortement accueillies à Washington avec une certaine réserve. Toutefois il convient de souligner que les observateurs américains qui se trouvent dans les files françaises de l'hémisphère occidental auront toutes les facilités pour veiller au respect de ces promesses. En outre, les accords antérieurs entre l'Amiral Robert et les autorités américaines restèrent en vigueur.

J'ai été manger un plat de fowl, répondit Son Excellence. Il y a trente-cinq ans que j'en avais envie.

TRENTE CINQ ANS APRES ou l'histoire d'un plat de fowl

L'INFORMATION ARME DE GUERRE

BRENDAN BRACKEN

l'homme qui fournit les nouvelles à la presse

JE viens à vous comme un collègue. Si je ne puis avoir des nouvelles dans les journaux, plus tôt je quitterai ces locaux et mieux ça vaudra pour moi, pour le pays et pour nous tous!..

C'est en ces termes que M. Brendan Bracken se présenta aux journalistes au ministère de l'Information après sa nomination au poste le plus ingrat du gouvernement.

Les hommes d'une habileté remarquable qui l'avaient précédé, possédaient chacun à sa manière une forte personnalité. Ce furent Lord MacMillan, Lord Reith et M. Duff Cooper. Tous s'étaient trouvés pris entre le Diable de la presse et la Mer Profonde de la résistance gouvernementale. Il est vrai que d'habitude la mer finit par rejeter ses cadavres, mais c'était des nouvelles vivantes que voulaient les journaux.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 4)



M. CHURCHILL AU COURS D'UNE PROMENADE FAMILIERE AVEC M. BRACKEN.

L'ILE HEROIQUE

14 AVIONS NAZIS ABATTUS SUR MALTE

La Valette, le 22 (Reuters). — Quatorze appareils allemands ont été détruits au-dessus de Malte au cours des dernières vingt-quatre heures, ainsi que durant l'attaque de vendredi après-midi.

UN RAID DES TROUPES ALLIEES EN LIBYE

L'AÉRODROME DE MARTUBA BOMBARDÉ PAR L'ARTILLERIE

Les postes ennemis du secteur de Tmimi ont été efficacement attaqués

Le Quartier Général britannique dans le Moyen-Orient communique aujourd'hui:

Un raid couronné de succès a été effectué par des unités de la 8ème Armée contre des postes ennemis dans la zone de Tmimi et contre les aérodromes ennemis dans la zone de Martuba. L'action préliminaire commença le 20 mars et des combats eurent lieu pendant toute la journée d'hier. De petites colonnes blindées, de tanks, d'artillerie et d'infanterie, furent employées. Les résultats obtenus sont satisfaisants.

Nous avons pris au moins 150 prisonniers allemands et italiens, nous avons infligé de lourdes pertes aux troupes et aux transports ennemis et nous avons bombardé l'aérodrome de Martuba.

Ayant atteint leurs objectifs, nos forces ont fait retour à leurs bases. Des troupes britanniques, sud-africaines et françaises libres prirent part à ce raid.

Une tempête de sable qui souffla pendant toute la journée d'hier, entrava nos opérations aériennes, mais malgré cela, nos chasseurs effectuèrent quand même des patrouilles offensives.

LE PANIER DE CRABES Bucarest contre Budapest

Bâle, le 21 -- (A.F.I.) Le correspondant berlinois des «Basler Nachrichten» écrit que la Wilhelmstrasse admet l'existence de certains «problèmes brûlants entre la Hongrie et la Roumanie.»

La preuve est faite que les efforts allemands pour imposer l'ordre nouveau oriental ont échoué complètement. Le bruit a même couru que la Hongrie et la Bulgarie ont conclu un traité secret dirigé contre la Roumanie, et le ministre du Reich à Budapest se borna à enregistrer le démenti hongrois tandis que le gouvernement bulgare démentit lui aussi la nouvelle.

L'atmosphère reste chargée, et le Reich a envoyé en hâte des émissaires à Budapest et Bucarest pour raccommoder les deux Etats satellites. Déjà récemment Ribbentrop est allé à Budapest et Keitel a rendu visite à Antonescu à Bucarest; de son côté Antonescu a rendu visite à Hitler au quartier général de ce dernier.

La R.A.F. harcèle les bases aériennes de l'Axe

Le quartier général de la R.A.F. dans le Moyen-Orient communique aujourd'hui:

Au cours de la journée du 21 mars les aérodromes de Barce furent attaqués par les bombardiers de la R.A.F. Les chasseurs ont été de nouveau actifs d'autre part dans la zone avancée des opérations en Cyrénaïque.

Les aérodromes ennemis à Berka et à Derna, ainsi que des objectifs à Benghazi furent également attaqués au cours de la nuit du 20 au 21 mars.

Au cours de la même nuit, des objectifs à Héraclee et Eleusis et Hassani furent aussi bombardés.

De toute ces opérations et d'autres, cinq avions britanniques sont manquants.

LIRE EN PAGE 2 : FEMINITÉS NOUVELLES des LETTRÉS

D'UN EXTRÊME...

...A L'AUTRE



Ou trop froid...



...ou trop chaud!

CHRONIQUES D'EGYPTE

LE LEASE AND LEND ACT

RUMEURS DU MONDE LES RENSEIGNEMENTS DE TOKIO

On apprend aujourd'hui qu'un des facteurs principaux qui déclarent le Japon à entrer en guerre, ce furent les rapports fournis sur la situation militaire des Soviétiques par le colonel Hayao Mabuchi, directeur de la Section des Renseignements du quartier général du D.C.A. en effet, à l'état-major, avec (ou sans) détails à l'appui, que les Nazis avaient reporté en Russie des victoires décisives et que l'effondrement des Soviétiques n'était plus qu'une question de temps, et à bref délai.

Ces informations, fournies par l'homme qui est à la tête du service qui constitue des yeux et les oreilles de l'armée japonaise, déclarent les dirigeants de Tokio. Pour eux la haute hiérarchie a se battre simultanément sur deux fronts — qui est incompatible avec les théories du blitzkrieg — semblait ainsi dissipée.

Le colonel Mabuchi alla jusqu'à déclarer que la guerre était pratiquement finie en Russie et que les Allemands n'avaient plus qu'à nettoyer le terrain des débris de ce qui fut la puissance militaire soviétique. Il énuméra que le Reich fournirait au Japon une assistance formidable et, à travers le Caucase, prendrait à revers les Indes. Ainsi, il avait fondoyant dans le Pacifique, dont on sait à Tokio qu'elle ne peut avoir d'effet décisif sur les Démocraties, devait servir de préface en quelque sorte à la curée de l'Empire britannique.

Bien entendu, les Nippons s'attendaient à quelque réaction de l'armée sibérienne de l'U.R.S.S. et notamment à des raids aériens dont ils redoutent par dessus tout le D.C.A. se sont poursuivies au Japon d'organisation d'une forte D.C.A. par le général Schroeder, chef de la dénon, sous la haute direction du général Schroeder, chef de la défense contre avions du Reich, que Berlin a opérée au Mikado pour une période indéfinie.

Un certain mystère entoure les conditions dans lesquelles ce technicien nazi a pu effectuer son voyage. Mais, aux derniers renseignements reçus, il semble établi que le général Schroeder aurait pris l'avion à Dakar pour un port sud-américain, où un paquebot japonais l'attendait. Il aurait voyagé sous une fausse identité, muni d'un passeport neutre fabriqué par les faussaires de la Wilhelmstrasse.

Le «sorcier» de l'économie nazie

VOICI quelque temps déjà qu'on n'avait entendu parler du Dr. Hjalmar Schacht, l'un des plus redoutables agents du plan germanique conglomérant, parce qu'il dissimule sous ses apparences techniques un fanatisme raciste intégral. Or on a récemment appris qu'il s'était vu confier la mission de réorganiser l'industrie et l'agriculture dans les régions occupées de Russie, sous le patronage de Rosenberg proclamé Gauleiter de cette zone.

C'était vendre la peau de l'ours avant que de l'avoir abattu, comme les événements l'ont depuis abondamment illustré. Aussi le Dr. Schacht répondit-il aux propositions qui lui étaient faites en prétextant que, pour entreprendre une telle tâche, il fallait que l'état de guerre eût définitivement cessé. Il y a quelques mois, le Dr. Schacht avait eu pour mission de préparer les plans de la reconstruction de l'Europe conformément à l'ordre nouveau après la victoire allemande. Des projets très détaillés en sortirent qui, eux aussi, sont quelque peu... prématurés.

Une grande humiliation

C'EST celle que Hitler vient de s'infirmer lui-même en rappelant l'humiliation de la défaite de 1918. Le général von Brauchitsch qu'il avait destitué de son commandement en chef sur le front russe, pour s'y placer lui-même. Or il le parait que le Führer s'est rendu compte qu'il était plus difficile de diriger des armées et de combattre les Soviétiques que d'organiser des massacres de populations sans défense. L'expérience l'a induit à rétablir l'homme de la partie dans ses fonctions.

Le Parti nazi a dû subir ce coup avec une particulière amertume. En effet, Brauchitsch est un des rares généraux allemands qui n'ont pas accepté de faire de la politique.

Echanges avec le Soudan

Si vous cherchez de nouvelles relations au Soudan, insérez une annonce dans le Sudan Directory. Téléphones au 55442. Le Centre de l'Administration, au 29974, Alexandrie, et vous recevrez la visite d'un représentant.

Adressez vos commandes pour l'édition 1942, en préparation, au prix de P.T. 100 l'exemplaire franco Egypte et Soudan, à THE SUDAN DIRECTORY, B.P. 500 Le Caire ou B.P. 1200, Alexandrie.



Le Mikado



Dr. Schacht

La musée de Doorn

Le château de Doorn, où Guillaume II passa les dernières années de son existence et où il mourut en exil, va être transformé en un musée national allemand. Des ordres à cet effet ont été personnellement donnés par Hitler, intimant que tout y doit être laissé exactement tel qu'il est.

En outre, un grand manuscrit sera érigé à Doorn pour abriter la dépouille de l'ex-Kaiser. Cela confirme que le Reich est décidé à annexer purement et simplement la Hollande à l'Allemagne.

Du studio au camp de concentration

La police américaine a procédé à l'arrestation de Tullio Carminati, qui fut jadis la grande vedette masculine des films de Francesca Bertini et qui avait tourné «Une nuit d'amour» avec Grace Moore. En effet, les autorités ont estimé que ses activités tombent sous le coup de la loi en ce qu'elles peuvent compromettre la sécurité nationale.

Le scandale éclata lorsque Miriam Hopkins refusa d'interpréter avec lui un scénario. Interrogé sur les motifs de son attitude, la star déclara que ses sentiments patriotiques lui interdisent d'avoir quel que soit de commun avec un agent du Fascisme. La presse, alertée, se livra à des enquêtes sur les agissements de Tullio Carminati et il se confirma qu'il avait déployé de grands efforts au service du Duce.

AUX URNES, CITOYENS!

Les électeurs votent après-demain

Les élections auront lieu après-demain. Les milieux wafdistes attirent l'attention sur le fait que les élections se déroulent dans une atmosphère de grande liberté. Tous les candidats sans distinction de couleurs politiques parcoururent leurs circonscriptions, organisèrent des meetings, prononcèrent des discours et distribuèrent des tracts, sans que l'on ait eu à recueillir des plaintes.

Il faut rendre cette justice au Cabinet de reconnaître qu'il a pris des mesures sévères à l'encontre de tout membre du personnel administratif supposé d'ingérer au profit de tel ou tel candidat.

En apprenant que des oméghs s'occupaient de la propagande électorale des candidats du wafd, Nahas pacha donna aussitôt l'ordre de les suspendre. Par ailleurs, le Wafd tient beaucoup à la participation du plus grand nombre possible d'électeurs. Les organes du parti rappellent qu'en Argentine les électeurs négligents sont condamnés à l'amende.

Du côté des Saadistes, on remarque une grande animation. A un certain moment donné, il était question que les candidats membres du parti se retirent de la lice à la dernière minute afin de jeter la suspicion sur l'intégrité des mesures électorales.

En marge des élections, un candidat souffrant du foie et des entrailles nous a déclaré: — Les médecins m'ont interdit de boire du café. Et pourtant durant ma tournée électorale dans ma circonscription, j'ai dû boire deux mille tasses de café en dix jours. Mon refus aurait été interprété comme une offense.

Un autre candidat se plaindait d'avoir vu la main à cinq mille personnes en deux jours. Il portait sur lui un désinfectant puissant pour s'en asperger de temps en temps.

Mais M. Roosevelt serre la main à deux mille personnes au cours d'une réception, il observe un de nos collègues. — Peut-être, mais ce ne sont pas tout à fait les mêmes que je dois sermer, moi.

Enfin un confrère nous raconte qu'en Haute Egypte un candidat a proposé la coquette somme de dix mille livres au candidat du Wafd pour l'engager à retirer sa candidature. Bien qu'il soit de condition modeste, le

LA POLITIQUE EXTERIEURE

On parle beaucoup «de la révision du traité anglo-égyptien». Les milieux britanniques y avaient songé les premiers. Mohamed Mahmoud pacha fit des démarches dans ce sens. Nahas pacha avait même formulé des réclamations précises. Les deux parties sont donc d'accord pour revoir le traité et y introduire des modifications essentielles.

Le principe est admis. Mais on laisse aux circonstances le soin de déterminer le moment opportun après la convocation du nouveau Parlement.

La participation de l'Egypte aux négociations de la paix est d'ores et déjà envisagée. Il est convenu que «la position politique de l'Egypte sera de toute façon mise sur le tapis. Par ailleurs, le programme du Cabinet prévoit une organisation plus étroite des rapports de l'Egypte avec les pays arabes voisins, notamment la Palestine, la Syrie, le Liban et le Hedjaz, l'Arabie Saoudite et l'Ethiopie et l'Afrique du Sud au sud, la Cyrenaïque à l'ouest.

— Nous sommes musulmans nous aussi, aurait répondu Nahas pacha.

FINANCES ET ECONOMIE

Le pays a besoin d'engrais naturels et de sacs de jute. Il doit développer l'élevage du bétail. Comme il n'y a pas de jute ici, il faut planter du chanvre pour fabriquer les sacs.

Les nécessités imposées par l'état de guerre présentent autant de problèmes qu'il faut résoudre. Pour ce qui est des impôts, l'expérience faite jusqu'ici a mis en évidence beaucoup de lacunes. Les responsables cherchent à y parer.

En ce qui concerne le coton, le marché américain absorbe une partie de l'ancienne récolte. Le ministre des Finances compte offrir un prix convenable pour la récolte prochaine.

Pour les dettes foncières, les pourparlers du ministre des Finances ont abouti à un projet de compromis qui coûtera quelques millions à l'Etat et qui allègera aussi les charges des débiteurs.

L'Amérique fabriquera des munitions en Egypte

Les récents pourparlers engagés entre l'Egypte et le gouvernement de Washington ont abouti à l'installation d'une usine d'armes et de munitions quelque part en Egypte.

Des crédits préliminaires de dix millions de livres ont été ouverts. On a déjà exécuté un commencement d'exécution.

Les négociateurs égyptiens ont pris les mesures nécessaires et les garanties assurant les intérêts de l'Egypte.

DE FIL EN AIGUILLE LES COMPLICES DE L'AXE

La théorie darwinienne de la concurrence vitale, si en honneur chez les argens qui ont fait leur modus vivendi politique et social, fait remonter l'origine de l'espèce humaine à ces grands quadrumanes dont on peut voir un spécimen attardé au zoo du Caire.

Entre paranthèse, le conseiller au Service du zoo du Caire d'introduire aux rejoneurs de l'espèce simiesque de «stardard» euz aussi devant la cage de leur ancêtre, pour éviter que ce dernier ne se livre à ces accès de rage préhistorique qui le fait hurler contre eux, dans la langue de Cham, cette imprécation «Rouah! Rouah!...»

Que l'instinct atavique de sélection qui se perpétue chez les argens soit une preuve réelle de leur descendance au singe, cela n'est pas confirmé, et les derniers travaux de science biologique tendent même à démontrer le contraire.

Mais voici que la question revient sur le tapis, à propos de l'étrange complicité que les singes de Birmanie viennent de témoigner à l'égard des Japonais, et par extension des nazis.

Les Anglais ayant procédé à la construction de la route de Sikagassan qui doit remplacer la fameuse route de Birmanie, coupée par les Japonais, ceuz-ci se sont trouvés très embarrassés, jusqu'au jour où un fort contingent de singes du pays est venu à leur rescousse, livrant contre les ouvriers anti-axistes une bataille en règle qui se prolongea durant une semaine. Le chiffre des pertes de part et d'autre n'a pas été communiqué. Sans doute pour ne pas favoriser les desseins de l'ennemi qui opère sur les dernières des singes, mais Reuters signale que les travaux ont été momentanément suspendus.

Les démocrates auront la tâche dure si elles tiennent à lutter contre les hordes de toute espèce qui se sont jointes aux sélectionneurs argens, depuis les quinquagés d'Europe jusqu'aux singes de Birmanie.

Il seraient destinés à faire une concurrence acharnée aux préparateurs de fortifiants et aux pharmaciens.

Ce changement subit de l'interprétation juridique illustrant le défilé d'hier est motivé par cette singulière proposition faite au ministère de l'Hygiène par l'inspecteur sanitaire de Samanoud, ville natale du président du Conseil.

Le Dr. Moustapha Azmi propose en effet que l'on ajoute de la chaux à la farine dans une proportion déterminée.

La farine ainsi blanchie au calcium produirait son effet d'un «constituant».

La question est soumise à l'appréciation du comité exécutif du ministère de l'Hygiène.

Ce vocable a d'ailleurs été traduit par les argens sous diverses formes, qu'ils emploient chaque fois que la crise de logement — exprimée en termes non équivoques d'«Espace Vital» — les pousse à déloger leurs voisins.

Que l'instinct atavique de sélection qui se perpétue chez les argens soit une preuve réelle de leur descendance au singe, cela n'est pas confirmé, et les derniers travaux de science biologique tendent même à démontrer le contraire.

Mais voici que la question revient sur le tapis, à propos de l'étrange complicité que les singes de Birmanie viennent de témoigner à l'égard des Japonais, et par extension des nazis.

Les Anglais ayant procédé à la construction de la route de Sikagassan qui doit remplacer la fameuse route de Birmanie, coupée par les Japonais, ceuz-ci se sont trouvés très embarrassés, jusqu'au jour où un fort contingent de singes du pays est venu à leur rescousse, livrant contre les ouvriers anti-axistes une bataille en règle qui se prolongea durant une semaine. Le chiffre des pertes de part et d'autre n'a pas été communiqué. Sans doute pour ne pas favoriser les desseins de l'ennemi qui opère sur les dernières des singes, mais Reuters signale que les travaux ont été momentanément suspendus.

Les démocrates auront la tâche dure si elles tiennent à lutter contre les hordes de toute espèce qui se sont jointes aux sélectionneurs argens, depuis les quinquagés d'Europe jusqu'aux singes de Birmanie.

Il seraient destinés à faire une concurrence acharnée aux préparateurs de fortifiants et aux pharmaciens.

Ce changement subit de l'interprétation juridique illustrant le défilé d'hier est motivé par cette singulière proposition faite au ministère de l'Hygiène par l'inspecteur sanitaire de Samanoud, ville natale du président du Conseil.

Le Dr. Moustapha Azmi propose en effet que l'on ajoute de la chaux à la farine dans une proportion déterminée.

La farine ainsi blanchie au calcium produirait son effet d'un «constituant».

La question est soumise à l'appréciation du comité exécutif du ministère de l'Hygiène.

Donnera-t-on les verges aux profiteurs?

Il en est sérieusement question depuis que les organes du Cabinet réclament à l'encontre des profiteurs ce châtiment corporel. Ils attirent l'attention sur le fait que les marchands cupides sont empalés en Chine et publiquement flagellés en Turquie.

Ajoutons que cette peine était adoptée en Egypte contre les commerçants cupides du temps des Mamelouks. De célèbres chroniqueurs et notamment Dajabarti ont enregistré l'efficacité de cette mesure.

C'est ainsi que sous les Mamelouks le Commissaire aux Tarifs fit le premier jour une tournée d'inspection pour voir dans quelle mesure ces tarifs étaient respectés par les commerçants. Il fit rendre les verges aux contrevenants. Sept d'entre eux rendirent le dernier soupir avant de purger leur peine.

Il faut croire que le système avait du bon puisque le commissaire aux tarifs n'eut plus par la suite à enregistrer aucune infraction.



Le chauffeur. — Puis-je savoir au moins ce qui m'est reproché? Le chaouiche. — Allez, vous n'y couperez pas!... Je vous dresse contrevenant pour excès de vitesse. (Akher Sa'a)

DRAMES DU BLACK-OUT LA MEPRISE D'UN JALOUX

Ce fiancé ombreux suivit l'autre jour la voiture de sa dulcinée, jusqu'à la porte de sa maison. Une silhouette féminine descendit de la voiture accompagnée d'un monsieur. La nuit tous les chats sont gris. Le fiancé n'y voyait que du feu. Sans avoir pris la peine d'identifier la silhouette féminine, il se jeta sur le cavalier et le tour de corps. Ce n'est que dix minutes plus tard qu'il s'aperçut de sa méprise. Il s'agissait du mari de la silhouette féminine que la jeune fiancée avait invitée chez elle.

LES ESPOIRS D'UN CANDIDAT

Du fond de sa prison où il est détenu M. Ahmed Hussein, président des Chemises vertes, a assigné en dommages — intérêts un confrère qui lui avait attribué une déclaration disant que M. Ahmed Hussein avait fort peu l'espoir d'un succès électoral contre son concurrent... un wafdiste Mre. Soheir Sabry.

EN JANVIER 1942 620 nouvelles lignes téléphoniques

On sait que l'administration des Téléphones manque actuellement d'appareils téléphoniques, les communications avec l'étranger étant fort irrégulières. Le ressort d'autre part, que le montant total des abonnements non réglés à fin janvier 1942 s'élevait à L.E. 122.155. Le Contentieux de l'Administration des Téléphones a déjà pris des mesures à l'encontre de 1802 cas fur tur à son premier secrétaire devant globalement 8876 livres.

NOS BONS DIMANCHES AU CAIRE

- CINEMAS PREMIERES VISIONS
- DIANA (Rue Elif bey, Tél. 47067, 47068 et 47069), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «That Night in Rio», avec Alice Faye, Carmen Miranda et Don Ameche (2ème semaine).
 - METRO (Soliman pacha Tél. 59918), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Philadelphia Story», avec Katharine Hepburn, Cary Grant et James Stewart (3ème semaine).
 - METROPOLE (Rue Fouad 1er, près de Clouet, Tél. 58391), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Here comes Mr. Jordan», avec Robert Montgomery et Evelyn Keyes.
 - MIAMI (Rue Soliman pacha, Tél. 58542), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Lock who's laughing», avec Lucille Ball, Edgar Bergen et Charlie McCarthy. — «Father takes a wife», avec Gloria Swanson et Adolphe Menjou.
 - ROYAL (Rue Ibrahim pacha, Tél. 45676-59196), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «So Ends our nights», avec Margaret Sullivan, Freddie March, Frances Dee, Anna Stenn et Eric von Stroheim.
 - STUDIO MISR (Rue Emaq el Dine, Tél. 59995), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «All that money can buy», avec Fayy Arnold, Walter Huston, Simone Sim, Anne Shirley et James Craig.

- REPRISES
- KURSAAL (Emad el Dine, Tél. 40264), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «In the navy», avec Abbott et Costello. — «South of Karanga», avec Charles Bickford et Lull Deste.
 - LUX (Rue Emad el Dine, Tél. 45479), 10 h. 30, 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Flight Command», avec Robert Taylor, Walter Pidgeon et Ruth Hussey.
 - ROXY (Héliopolis, Tél. 60038), 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30. — «Maytime», avec Jeanette MacDonald et Nelson Eddy.

LES ÉCHOS

S.H. la sultane Mélek retournera de sa résidence hivernale de Louzour au Caire dans la première semaine du mois d'Avril. Déjà S.A.S. la princesse Samina et son mari wanta s'occuperont de Louzour. Ils demeurent au palais d'Héliopolis.

C'est le 15 Avril prochain que le Club Royal de chasse et de pêche tiendra sa prochaine assemblée générale ajournée depuis le 27 février, dernier faute de quorum.

Un candidat envoya l'autre jour à son concurrent une dépêche ainsi conçue: «Les électeurs de tel village attendent impatiemment la visite».

Le concurrent prit le premier train. Quelle ne fut sa surprise en arrivant à la gare d'apprendre par la police qu'il lui était impossible d'entrer dans le village. Le premier moment de stupeur passée, il apprit que le village en question était en quarantaine parce qu'une épidémie s'y était déclarée.

Jugez de la déconvenue.

Mohamed Charara pacha, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, sera bientôt mis à la retraite atteint par la limite d'âge.

Les autorités envisagent sérieusement pour ce poste la candidature d'Abdel Khalek Hassouma bey, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires sociales et ancien secrétaire général aux Affaires étrangères.

Si l'on en croit un confrère wafdiste, le Cabinet songerait à déposer à la caisse du Conseil de l'Ordre des journalistes la somme de livres égyptiennes cinq mille.

POUR SE MARIER UNE DEMOISELLE AVAIT BESOIN DE MEUBLES

Le ministre des Finances a mis au point le fait qu'un ancien ministre de l'Approvisionnement avait demandé à son successeur de disposer de dix-huit mètres cubes de bois de chêne. La requête lui fut accordée malgré l'opposition des responsables au ministère.

La farine blanchie à la chaux

Les meuniers et les boulangers qui avaient pris l'initiative d'ajouter de la chaux à la farine et qui ont été déferés pour cela devant les tribunaux militaires viennent d'apprendre qu'ils ont été à leur insu des bienfaiteurs de l'humanité, désireux d'accroître chez leurs compatriotes la teneur en calcium de leur organisme.

Il seraient destinés à faire une concurrence acharnée aux préparateurs de fortifiants et aux pharmaciens.

Ce changement subit de l'interprétation juridique illustrant le défilé d'hier est motivé par cette singulière proposition faite au ministère de l'Hygiène par l'inspecteur sanitaire de Samanoud, ville natale du président du Conseil.

Le Dr. Moustapha Azmi propose en effet que l'on ajoute de la chaux à la farine dans une proportion déterminée.

La farine ainsi blanchie au calcium produirait son effet d'un «constituant».

La question est soumise à l'appréciation du comité exécutif du ministère de l'Hygiène.

Les meilleures pièces de rechange et lampes pour APPAREILS DE RADIO de toutes marques sont en vente chez **AZIZ BOULOS** Réparation parfaite d'appareils de radio de toutes marques à des prix modérés

MAGASIN CENTRAL: 73, rue Ibrahim Pacha
Tél. 56114 et 56115

Succursales:
AU CAIRE, rue Adly Pacha — Tél. 56116
ALEXANDRIE, rue Fouad 1er. — Tél. 22305
BENI SOUEF, rue Farouk — Tél. 182
FAYOUM, rue Malika Farida

Féminités LE SECRET par LUCY DERLY

JURE. Jure que tu ne diras rien! Le secret absolu! Il ne faut pas qu'on sache... Mais moi, vois-tu, j'en ai assez de garder son secret...



et une déduction que je me casse la tête, que je devienne à mon tour nerveuse et tourmentée. Bien sûr, j'ai bon cœur. La pitié ne se commande pas...

Comment Yolande en est-elle arrivée là? Une pimbeche. Elle a eu un prix de beauté; alors, elle se croit tout permis...

Celle qui vient froidement de me charger de son fardeau s'en est allée, légère et inconsciente. Elle m'a imposé les soucis des malheureux d'une étrangère en somme...

LE CAKE DU BLESSÉ

Sous le haut patronage de S.E. Lady Lampson et du général d'armée Catroux, délégué général et commandant en chef des Forces Françaises Libres du Levant

Liste des dernières donations M. et Mme Vidon; Mme Chouzet; Mme Hemmerlé; M. et Mme Tortillard; Mme A. Filous; Mme Tisserand; Mme S. Rothenberg; Mme Liliane Besso; M. Edmond Lewis; M. Claude Rosa; Mme Georges Marouin; Mme André Fathy; Mme Escolle; Dr. Guido Riso-Lévi; M. Bubby Orsini; Une sympathisante autrichienne; Mme Jeanne; Mme Noël Gianola; M. César Groppi; M. Armand R.; M. Paul Favre; M. Armand Galdou; M. Ernest Murat; M. Achille Groppi; Mme Claire Julien; Pickwick Bar; Mme G. Hanau; M. Elie Gattegno; M. Georges Gattegno; V. pour Victoire; Mme Berthe Ferragut; M. Monseigneur; M. et Mme Maurice Mühlberg; M. et Mme Maurice Da'uh; M. Hubert Wood; Mme Badia Massabini; Casino Opera; Personnel Magasins Cigarette; M. Salvatore Fay Clurel; Le Cordon Bleu (La Bourse Egyptienne); Buffet Bar Excelsior; Tsakarits Frères; Jean-Lou et ses Poullettes; M. et Mme Honoré Souton; Pension Maifet; La Maison de la Petite Reine; Mme L. Sauty; M. et Mme André Gama; Taverne Française; Jean Pierre; Mme Troisvies; Une vieille Française de Méad; M. Peppino Chiaverlo; Mme Odette Chiaverlo; Petit Francis; M. et Mme Chaziv Hobbs; Mannerling Bar; Emilie Adès et Fils; M. Epaulard; Mme Angèle Fabry; Mme Léon; M. Edgar Hannan; Mlle Hanan; Mme L. Beauvoir; Mme Antoinette Bernard; Mme E. Friedman; Mme Rolande Meyvis; Mme Germaine Corri; Pension Trionon; M. Fam; M. Jacquomidis; Un vieux gaulliste et ses filles; Mme Donald Mosseri; Direction Restaurant Anglo-American; Pâtisserie Cristal; Matson Loues et Co.; G.A. Bondi et Fils; Personnel Magasins Oroschi-Back; M. Mallet; Mme Max Salama; V. pour Victoire; Mme Henri Fleurent; Personnel Librairie Hachette; Maison Fleurent (Alimentation); M. et Mme Germain Royol; Restaurant «Au Petit Coin de France»; M. Pinquelin; Maison «Vita et Co.»; Mme la Baronne de Menace; M. Démètre Michalios; M. Eugène Gilles; Groupe de Français d'Alexandrie; M. Oswald Finney; Mme J.H. Perez; M. Al-

berto Carmona et famille; L'al-de au Soldat (Héliopolis); Guy et Gérard Sauty; M. Aladin Alaily; Personnel Magasins Chémia Frères; M. Bonnie Perez; Direction Restaurant New Star; M. et Mme René Baehler; M. Jean-Louis Puyot; Chocolats Royal; Mme Edith Sèbe; M. et Mme Henri Halm; M. André Fischer; Groupe de sympathisants de Minich; Direction Restaurant St. James; Personnel Sucrerie de Kom-Ombo; M. et Mme E. Aladjem; Mme Liliane Gros-Savre; Un fervent gaulliste; Personnel Groppi (Soliman pacha); M. et Mme Jean Loques; M. Delporte; M. F. Zahar; Adjudant Marcel Sérapihin; Mme Edmond Lévy; Maison Nadler; Mlle Okosinos; Mme Mallet de Ville d'Arvay; M. Marc Metzger; M. Shelton; Un Français gaulliste; M. Willy Stereky; Mme Ella Bouratry; M. J. Apostolidis; M. M. Passardis; M. Isaac Ancona; M. M.L. Franco; M. Marc Frogé; Mme Joseph Sednaoui pacha; Mme C.E. Heathcote-Smith; Mme César Aglion; M. Bechmann; M. Georges J. Daratzakis; Mme G. Watson; M. Snowdon-Hedley; Groupe de Français libres de Port Saïd; M. Joseph Huttel; Mme Rolande Maillard; Mme Arlette; Mme Alice Delysia; Direction Comptoir National d'Escompte de Paris; M. Charles Hincin; Photo-Artmond; Direction Maison Pastroudis; Mme Annie et Personnel Groppi (ex-Manakh); Mme et Mlle Soraf; M. Pellion; M. Ricardo Alvarez; Mlle Mimi Bernard; M. Gaston Catz; M. Georges Zézos; Mme Emy Cautmar; M. Max de Paris; M. Georges Akby; Mlle Scarlett O'Dea; Personnel «L'Américain» (Soliman pacha); M. Victor Mosseri; Mlle Natacha Mosseri; M. Guy Kempart; Mme Madeleine Capralos; Mlle Huguette Sèbe; M. Edmond Bernard; Personnel Crédit Lyonnais; M. Henri Saphir; Wahib, Zats et Faik; Nicole et Guy Sault; Jean et Christiane Sault; L. et R. L. L. C. Dr. I. Kosjowski; Mme Anna Kosjowski; Mme Berthe Israël; Mme Berthe Israël; Personnel Sucrerie d'Arman; Mlle B. Messier; M. Panavotti Stivovalis; M. Amine el Nahdi; M. Ed-

L'INFORMATION, ARME DE GUERRE

(SUITE DE LA PAGE 1) Il y a donc toujours eu une poignée sans fin, une friction interminable et des difficultés renouvelées. Mais ce géant à la carrure athlétique, avec une grande tête couronnée d'une épaisse chevelure rouge, semblait offrir aucune prise au décapage.

Il n'y a pas huit mois que M. Brendan Bracken est ministre de l'Information; il est donc prématuré d'émettre un jugement définitif sur son travail. Mais, au moins de certains côtés, il a montré plus de courage et d'imagination que tous ses prédécesseurs. C'est ainsi qu'il a employé la photo avec plus d'efficacité. Au commencement de la dernière campagne de Libye, il demanda à un général Auchinleck de permettre aux correspondants de guerre de se rendre en première ligne avec les troupes.

Le commandant en chef accepta, et le résultat en fut que les journalistes ont vu les combats de leurs propres yeux et d'une façon bien meilleure que cela ne leur était permis au cours des opérations précédentes. Un ou deux d'entre eux ont été capturés par l'ennemi; mais les récits envoyés du front y ont gagné d'être bien plus vivants et personnels.

Il y a en fait un retour à la vieille idée des fonctions d'un correspondant de guerre.



«De toutes ces opérations, trois paires de ciseaux ne sont pas revenues» (LILLIPUT)

REDACTEUR DU "LIVRE JAUNE" HISTORIEN IMPARTIAL

Jean GIRARD est trouvé assassiné ainsi que sa femme

Une correspondance de Lisbonne, retardée dans la transmission nous apprend l'assassinat de M. Jean Girard, en son château de la Coire, près de Périgueux. Jean Girard était archiviste au Quai d'Orsay. Il dirigeait les services de publication des «Lettres Françaises». Il a été trouvé sauvagement assassiné, chez lui, ainsi que sa femme et une gouvernante.

"Conserver la France"

Certains agents de l'Allemagne reprochaient récemment à Wladimir Ormesson, dans une revue paraissant à Vichy sous la direction de J. Luchaire, d'être conservateur. «Conservateur? Sans doute, répondit Ormesson. Aujourd'hui, il s'agit de conserver la France... A l'attention de...»

l'idée qui nous a donné la plus glorieuse époque de cette activité journalistique. Des représentants de la presse ont également accompagné les aviateurs de la R.A.F. au cours de leurs raids.

D'autre part, les censeurs militaires hésitent toujours à permettre de publier les noms des régiments qui se sont distingués dans l'action. Cependant un nom fameux a beaucoup de poids et il apporte une sorte d'aurore glorieuse. D'autre part, il est difficile d'imaginer ce qu'un tel nom apprendrait à l'ennemi qu'il ne sache déjà.

En sa qualité de rédacteur en chef du «Banker», président du «Financial News» et directeur de l'«Economist», M. Brendan Bracken a toujours été étroitement associé au journalisme. Mais il peut également sympathiser avec le désir des services armés de ne pas livrer leurs secrets.

Avant sa nomination au ministère de l'Information, il était secrétaire parlementaire privé de M. Churchill. Les relations intimes qui s'établissent normalement entre le secrétaire et son chef étaient renforcées par une amitié de près de vingt ans. Ils avaient subi ensemble les rigueurs des orages politiques. Aucun homme n'a jamais joui autant de la confiance du Premier ministre.

Il est parvenu en grande partie sans aucune aide. Il n'est pas né dans le milieu enchanté des grandes familles politiques conservatrices, ni de la haute finance. Son père était un entrepreneur irlandais. Bien qu'il ait sans doute beaucoup hérité de ses ancêtres irlandais, — y compris ses cheveux rouges, sa ténacité et son invincible bonne humeur — il n'y a pas de portes qui ne se soient ouvertes devant lui, aussi bien dans les plus hauts milieux politiques que du monde des affaires.

A 14 ans, il fut envoyé en Australie pour y demeurer avec des parents. Ce fut une expérience très utile. L'école qu'il fréquenta à Sydney était excellente. Mais un an ou deux plus tard, il décida que la carrière qu'il envisageait d'embrancher avait besoin d'une préparation ayant le cachet d'une école anglaise.

C'était un jeune homme haut, très sûr de lui, qui dé-

M. BRACKEN est un homme en public qu'on ne voit pas. Il compte surtout sur des personnes capables. Il est temps que l'on rende aux valeurs la place qui leur est due. La jeunesse doit être confiée dans la justice des chefs. Elle doit avoir les avancements, les promotions, et les augmentations qu'elle mérite sans avoir besoin de quémander de réclamer et de supplier.

Il a des ennemis, comme toute puissante personnalité doit en avoir; mais je crois que le nombre de ses amis dépasse de beaucoup le nombre de ses ennemis.

Parmi ses amis, on peut trouver de nombreux journalistes. Répondant à une question au Parlement, il y a quelque temps, M. Brendan Bracken déclara:

«La liberté de la presse est aussi importante que la liberté parlementaire».

Ce qui est vrai — mais c'est une espèce de vérité qu'un ministre de l'Information serait porté, surtout en temps de guerre à oublier facilement.

«A farewell to arms» parut il y a environ dix années, et suscita un vif intérêt. C'est un roman d'amour ayant, comme fonds de décor un angle pittoresque et peu connu de la guerre de 1914, puisqu'il s'agit d'un lieutenant américain qui se bat, par intermittences, sur le front italien.

Toute l'œuvre de Hemingway témoigne d'ailleurs contre lui. «Je démontre comment et pourquoi. Prenons le cas de Hemingway, puisque nous avons à notre disposition une pièce à conviction écrasante, constituée par son dernier roman — «For whom the bell tolls» — le premier véritable roman — dit la couverture — que Hemingway ait écrit depuis «A farewell to arms».

Nous avons déjà eu l'occasion de parler de l'importance dans les idées modernes de cette conception du «bon sauvage», et de son influence, notamment sur les lettres américaines autant que sur des écrivains comme D. H. Lawrence, ou sur des mouvements comme le «Bubu» en Allemagne — on conviendrait qu'il est impossible de le représenter à la première personne, et l'erreur initiale de Hemingway est d'avoir voulu le faire.

Dans «For whom the bell tolls», où sans renoncer pour lui-même à ce rôle, il campe autour de lui diverses figures d'hommes simples, d'hommes d'actions, il échoue d'ailleurs de façon tout aussi lamentable. Cela tient peut-être à l'accent inimitable avec lequel s'exprime le genre d'être que Hemingway a voulu représenter. Pour rendre le son authentique de cette voix il faut je crois plus qu'une habileté technique, que Hemingway possédait sans aucun doute —, seule une sympathie fraternelle et profonde pouvait permettre de reproduire autre chose qu'une contrefaçon possible de la voix du peuple, et Hemingway, artificiel et sophistiqué, est incapable d'un pareil élan. Dans «For whom the bell tolls», nous sommes constamment conscients de cette sorte de gêne que l'on éprouve lorsque quelqu'un prend pour parler un accent qui lui est étranger, en y appuyant à outrance. Ce livre qui pouvait être grave et émouvant sent le toc, et le mauvais romantisme tant dans son idéologie rudimentaire que dans les caractères qu'il met en scène (en exceptant celui de la femme, Pilar). Nous ne pouvons pardonner à Hemingway de ne pas avoir mieux su nous dupier. Et par conséquent à vouloir justement dépendre des pensées et de des étres pleins de fraîcheur, de grandeur et de spontanéité, cette fausse naïveté, cette insidieuse innocence, nous blessent comme la caricature d'une personne très chère, V.R.

La voix des autres

Le pays mange... Le choix du meilleur

Le «Misri» s'adresse aux adversaires politiques du Waïd dans un éditorial intitulé: Le pays mange! Ce que ceux qui l'ont affamé se taisent. Citons de l'article: Depuis que le portefeuille des Finances a été confié à S.E. Makram Ebeid pacha, tout le monde sait que le nouveau ministre ne ménage ni ses efforts ni sa peine pour résoudre le problème de l'approvisionnement qu'il considère au reste comme le plus urgent et celui qui nécessite le plus d'attention.

Cette réalité est évidente. On ne saurait la contester ni la déprécier. Ceux qui ont assumé le gouvernement du pays sous l'ancien régime sont les derniers à pouvoir parler de l'approvisionnement. Ces messieurs, qui affamé le pays, ils ont négligé son approvisionnement. Ils ont servi aux habitants du pain noir de mauvais goût. Même les chiens n'en voulaient pas.

Les Caireotes étaient exposés à une disette. Le pain risquait d'être introuvable. Heureusement, Dieu a bien voulu mettre un terme à cette crise. Il a dépêché Moustapha El Nahas pacha pour sauver la situation.

Plus de pistons La circulaire du ministre des Finances interdisant aux fonctionnaires de faire manœuvrer des pistons pour les transferts et les promotions, est vivement commentée par nos confrères égyptiens.

Il ne s'agit pas seulement d'un grade ou d'une augmentation. C'est une question de probité et de dignité nationale. Le pistonnage ébranle le sens des valeurs. En voyant les paresseux avancer alors que les personnes capables sont en panne, l'opinion se révolte. Il est temps que l'Etat compte surtout sur des personnes capables. Il est temps que l'on rende aux valeurs la place qui leur est due.

Le syndicat des profiteurs Dans un article de fond de la revue «Kalam El Nass», M. Maamoun El Chennaoui écrit: La manière dont les commerçants se jouent des tarifs ne nous surprend pas du moment que la loi ne met pas de frein à leur activité. Ce qui nous surprend, c'est de voir que les profiteurs ne se mettent pas d'accord afin d'adopter le même barème pour la hausse arbitraire des prix.

Le «Misri» fait à ce propos les remarques suivantes: Des personnes capables ont été étouffées. Leur valeur et leurs aptitudes ont été mises à l'ombre parce qu'ils n'ont pas eu recours au pistonnage. Certains se plaignent de ce que leurs réclamations justifiées ont été refusées sans au moins un peu de sympathie. Avec le nouveau ministre des Finances toute réclamation justifiée ne manquera pas d'avoir les suites qu'elle mérite.

Le procès D'HEMINGWAY

La guerre, si elle nous a privés de nos grandes études philosophiques et historiques qui ne sont possibles qu'avec le recul du temps propice aux jugements utiles, permet néanmoins à tous les observateurs du vaste conflit de dire publiquement leur pensée.

René Balladun donne aux presses universitaires d'Oxford «Cette drôle de guerre» qui ne manquera pas de force. Les batailles russo-allemandes ont inspiré, d'autre part, à A. Poliakow un livre intitulé: «With a Soviet Unit Through the Nazi Lines», qui paraît chez Hutchinson. Chez Faber et Faber, F. O. Mitche publie: «Blitzkrieg» et Ewan John donne un «Lofoten Letter».

Dans «Two Survived», Guy Pearce-Jones raconte l'histoire de Papscoft et Widdicombe qui torpillés dans l'Atlantique, vécurent pendant 17 jours dans une barque. «Two Survived» paraît chez Hamish Hamilton avec une introduction de William Mac Free. Chez Hodder and Stoughton, Betsy Sandbach et Geraldine Edge publient «Prison Life on a Pacific Raider», un saisissant reportage sur les agissements de la marine ennemie.

PALESTINE DIRECTORY (L'ANNUAIRE PALESTINIEN) 1942

VIENT DE PARAITRE 1000 pages - Prix L.P. 1,250 A COMMANDER CHEZ LES EDITEURS: THE PALESTINE DIRECTORY, TEL AVIV, P.O.B. 953



«Ce jeune homme, qui a épousé ma fille, m'avait emprunté mille livres. Ah! et il vous a rendu quelque chose? Oui, ma fille! (El Masri Eff.)

part de Nahas pacha avait raison d'agir de la sorte, les sièges des sénateurs nommés étant destinés à compléter les élections en assurant à l'Assemblée la présence des personnalités utiles.

D'autres sénateurs tels que Aly Maher pacha et Abdel Hamid Badaoui pacha prétendent respecter la nation. Pourtant, on n'a pas entendu leurs voix au Sénat pour relever une erreur ou pour attirer l'attention sur d'intéressantes considérations. N'auraient-ils pas mieux fait d'adopter au Parlement l'attitude d'une opposition honorable au lieu d'agir en dehors des Chambres pour créer des difficultés aux Cabinets qui se sont succédés au pouvoir?

Dans ces conditions, il serait plus utile de remplacer les bons silencieux par des éléments actifs et plus utiles à la nation. La caisse de l'Etat ne saurait continuer à verser des émoluments sans récolter en échange autre chose que des intrigues qui font plus de mal que de bien.

BREF...

Préface du Duce Le Duce vient de préface le livre de Camillo Pellizzari «Le Lettore Italiano del nostro Secolo» paru en 1929. «Le Lettore Italiano del nostro Secolo» paraitra à Rome en 1943 aux éditions de l'Accademia d'Italia.

Se Churchill lo vuole, amico...

